2026/1720

13.7.2026

VYKONÁVACIE NARIADENIE RADY (EÚ) 2026/1720

z 13. júla 2026,

ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) 2020/1998 o reštriktívnych opatreniach proti závažnému porušovaniu a zneužívaniu ľudských práv

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) 2020/1998 zo 7. decembra 2020 o reštriktívnych opatreniach proti závažnému porušovaniu a zneužívaniu ľudských práv ([1]), a najmä na jeho článok 14 ods. 1,

so zreteľom na návrh vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

(1) Rada 7. decembra 2020 prijala nariadenie (EÚ) 2020/1998.

(2) Únia a jej členské štáty 8. decembra 2020 vyhlásením vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku v mene Európskej únie o globálnom sankčnom režime EÚ v oblasti ľudských práv opätovne potvrdili svoje pevné odhodlanie presadzovať a chrániť ľudské práva na celom svete. Globálny sankčný režim EÚ v oblasti ľudských práv zdôrazňuje odhodlanie Únie posilniť svoju úlohu pri riešení závažného porušovania ľudských práv na celom svete. Účinné uplatňovanie ľudských práv všetkými ľuďmi je strategickým cieľom Únie. Rešpektovanie ľudskej dôstojnosti, slobody, demokracie, rovnosti, právneho štátu a ľudských práv je základnou hodnotou Únie a jej spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky.

(3) Európska rada vo svojich záveroch z 23. marca 2023 opätovne zdôraznila, že medzinárodné humanitárne právo – a to aj pokiaľ ide o zaobchádzanie s vojnovými zajatcami – sa musí v plnej miere dodržiavať, a čo najdôraznejšie odsúdila sexuálne a rodovo motivované násilie páchané v súvislosti s útočnou vojnou Ruska proti Ukrajine. Ďalej zdôraznila svoje pevné odhodlanie zabezpečiť, aby sa v plnej miere vyvodila zodpovednosť za vojnové zločiny a ďalšie najzávažnejšie trestné činy spáchané v súvislosti s útočnou vojnou Ruska proti Ukrajine.

(4) Únia vo svojom vyhlásení Bezpečnostnej rade Organizácie Spojených národov na zasadnutí vo formáte Arria týkajúcom sa „Porušovania medzinárodného humanitárneho práva voči ukrajinským vojnovým zajatcom a civilným zadržiavaným osobám“ 13. januára 2025 čo najdôraznejšie odsúdila mučenie ukrajinských vojnových zajatcov a zadržiavaných civilných osôb, zlé zaobchádzanie s nimi a ich zabíjanie, vyzvala na neobmedzený prístup Medzinárodného výboru Červeného kríža ku všetkým zadržiavaným osobám a zopakovala, že je potrebné zabezpečiť vyvodenie zodpovednosti za závažné porušovanie medzinárodného humanitárneho práva.

(5) V tejto súvislosti by sa na zoznam fyzických a právnických osôb, subjektov a orgánov, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia uvedené v prílohe I k nariadeniu (EÚ) 2020/1998, malo doplniť osem osôb a jeden subjekt.

(6) Nariadenie (EÚ) 2020/1998 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha I k nariadeniu (EÚ) 2020/1998 sa mení v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

([1]) Ú. v. EÚ L 410 I, 7.12.2020, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2020/1998/oj.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 13. júla 2026

Za Radu

predsedníčka

K. KALLAS

PRÍLOHA

Príloha I k nariadeniu (EÚ) 2020/1998 sa mení takto:

1. Na zoznam fyzických alebo právnických osôb, subjektov alebo orgánov v časti „A. Fyzické osoby“ sa dopĺňajú tieto záznamy:

	Meno a priezvisko (Prepis do latinského písma)	Meno a priezvisko	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam	Dátum zaradenia na zoznam
„139.	Alexei Viktorovich KHAVETSKY	Алексей Викторович ХАВЕЦКИЙ (po rusky)	Funkcia: zástupca vedúceho pre bezpečnosť a operačnú činnosť v trestaneckej kolónii č. 7 (Pakino, Vladimírska oblasť) Dátum narodenia: 23.12.1989 Miesto narodenia: Melechovo, Kovrovský okres, Vladimírska oblasť, Rusko Štátna príslušnosť: ruská Pohlavie: muž	Alexej Chaveckij (Alexei Khavetsky) je zástupcom vedúceho pre bezpečnosť a operačnú činnosť v trestaneckej kolónii č. 7 (Pakino, Vladimírska oblasť), kde organizoval a dohliadal na systematické zlé zaobchádzanie s ukrajinskými vojnovými zajatcami. Pod jeho vedením boli ukrajinskí vojnoví zajatci vystavení závažnému fyzickému bitiu, elektrickým šokom a úmyselnému hladovaniu. Chaveckij je ďalej zodpovedný za organizovanie činov sexuálneho násilia a extrémneho ponižovania vrátane nútenia nahých väzňov simulovať sexuálne akty pre zábavu personálu trestaneckej kolónie. Tým, že velil bezpečnostným operáciám zariadenia, sa priamo podieľal na všadeprítomnom zneužívaní osôb a uľahčoval ho. Alexej Chaveckij je preto zodpovedný za mučenie a iné kruté, neľudské alebo ponižujúce zaobchádzanie alebo trestanie.	13.7.2026

	Meno a priezvisko (Prepis do latinského písma)	Meno a priezvisko	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam	Dátum zaradenia na zoznam
140.	Artem Nikolayevich POTAPCHUK	Артем Николаевич ПОТАПЧУК (po rusky)	Funkcia: major, asistent vedúceho trestaneckej kolónie č. 120, vedúci pracovník odboru disciplinárnej izolácie, Hlavné riaditeľstvo Federálnej väzenskej služby Ruskej federácie pre ‚Doneckú ľudovú republiku' Dátum narodenia: 6.6.1986 Štátna príslušnosť: ukrajinská Pohlavie: muž Adresa: Donetsk oblast, Makeyevka city, Kavkazskaya street, 27, apt. 2 Číslo ukrajinského pasu: séria MH č. 553834 Daňové identifikačné číslo: 3156801837 Subjekty, s ktorými je spojený: Trestanecká kolónia č. 120– väznica Olenivka	Artem Potapčuk (Artem Potapchuk) je asistentom vedúceho väznice Olenivka v Doneckej oblasti. Na základe novinárskej investigatívnej činnosti a svedectiev obetí bolo zistené, že v tejto funkcii bol priamo zapojený do mučenia, bitia a ponižovania ukrajinských vojnových zajatcov a civilistov. Zo správ vyplýva, že väčšina zadržiavaných osôb vo väznici Olenivke bola vystavená systematickému mučeniu a inému krutému, neľudskému a ponižujúcemu zaobchádzaniu. Artem Potapčuk je vzhľadom na svoje postavenie a konanie zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv na Ukrajine vrátane mučenia a iného krutého, neľudského alebo ponižujúceho zaobchádzania.	13.7.2026

ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2026/1720/oj

	Meno a priezvisko (Prepis do latinského písma)	Meno a priezvisko	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam	Dátum zaradenia na zoznam
141.	Dmitry NEELOV alias Dmitry NEYOLOV alias Dmitry NEYELOV alias Dmitro NEYOLOV	Дмитрий НЕЕЛОВ (po rusky) Дмитро НЕЙОЛОВ (po ukrajinsky)	Funkcia: prvý zástupca vedúceho väznice Olenivka Štátna príslušnosť: ukrajinská Pohlavie: muž Subjekty, s ktorými je spojený: Trestanecká kolónia č. 120 – väznica Olenivka	Dmitrij Nejelov (Dmytry Neelov) je prvým zástupcom vedúceho väznice Olenivka. Na základe novinárskej investigatívnej činnosti a svedectiev obetí bolo zistené, že v tejto funkcii bol zapojený do mučenia, bitia a ponižovania ukrajinských vojnových zajatcov a civilistov. Väčšina zadržiavaných osôb v Olenivke bola vystavená systematickému mučeniu a inému krutému, neľudskému a ponižujúcemu zaobchádzaniu. SBU a generálna prokuratúra okrem toho zistili, že Dmitrij Nejelov sa podieľal na masovom zabíjaní ukrajinských vojnových zajatcov v Olenivke 28. a 29. júla 2022. Je priamo zodpovedný za svojvoľné zabíjanie ukrajinského vojenského personálu, keďže si bol vedomý dôsledkov výbuchov a počtu obetí spôsobených ruským útokom na väznicu Olenivka 28. a 29. júla 2022, ale zámerne oddialil evakuáciu zranených, čo viedlo k smrti viacerých z nich. Dmitrij Nejelov je z dôvodu svojho postavenia a konania zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv na Ukrajine vrátane mučenia a iného krutého, neľudského alebo ponižujúceho zaobchádzania, ako aj za svojvoľné zabíjanie konaním alebo opomenutím, ktoré viedli k výbuchom v Olenivke a následnej smrti ukrajinských vojnových zajatcov.	13.7.2026

	Meno a priezvisko (Prepis do latinského písma)	Meno a priezvisko	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam	Dátum zaradenia na zoznam
142.	Kirill Viktorovich SHAKUROV alias Kyrylo SHAKUROV	Кирилл Викторович ШАКУРОВ (po rusky) Кирило Вікторович ШАКУРОВ (po ukrajinsky)	Funkcia: nadpráporčík, nižší smenový kontrolór v trestaneckej kolónii č. 120, do roku 2022; od roku 2023 je zamestnancom nápravnej kolónie č. 27, Hlavné riaditeľstvo Federálnej väzenskej služby Ruskej federácie pre ‚Doneckú ľudovú republiku' Dátum narodenia: 3.9.1986 Štátna príslušnosť: ukrajinská Pohlavie: muž Adresa: Donetsk oblast, Gorlovka city, Chernikova street, house 35, apt. 4 Ukrajinský pas: BK č. 262981 Subjekty, s ktorými je spojený: Trestanecká kolónia č. 120 – väznica Olenivka Daňové identifikačné číslo: 3165702233	Kirill Šakurov (Kirill Shakurov) bol do roku 2022 nadpráporčíkom, nižším smenovým kontrolórom v trestaneckej kolónii č. 120 (väznica Olenivka). V tejto funkcii sa podieľal na systematickom bití, mučení s použitím špeciálnych a iných prostriedkov a ponižovaní zadržaných ukrajinských vojakov. Od roku 2023 bol zamestnancom nápravnej kolónie č. 27, Hlavné riaditeľstvo Federálnej väzenskej služby Ruskej federácie pre ‚Doneckú ľudovú republiku'. Kirill Šakurov je vzhľadom na svoje postavenie a konanie zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv na Ukrajine vrátane mučenia a iného krutého, neľudského alebo ponižujúceho zaobchádzania.	13.7.2026

ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2026/1720/oj

	Meno a priezvisko (Prepis do latinského písma)	Meno a priezvisko	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam	Dátum zaradenia na zoznam
143.	Vasiliy Valerievich BAKALINSKIY alias Vasyl BAKALINSKIY	Василий Валерьевич БАКАЛИНСКИЙ (po rusky) Василь Валерійович БАКАЛИНСЬКИЙ (po ukrajinsky)	Funkcia: práporčík, zamestnanec trestaneckej kolónie č. 120 Dátum narodenia: 17.12.1989 Štátna príslušnosť: ukrajinská Pohlavie: muž Adresa: Donetsk oblast, Volnovakha district, Molodezhnoye village, Novoselov street, house 6, apt. 3 Osoby, s ktorými je spojený: Kirill Viktorovich Shakurov, Yuriy Alekseyevich Dmitrenko Subjekty, s ktorými je spojený: Trestanecká kolónia č. 120 – väznica Olenivka	Vasilij Bakalinskij (Vasiliy Bakalinskiy) je supervízorom/dozorcom v trestaneckej kolónii č. 120 (väznica Olenivka). V tejto funkcii sa podieľal na systematickom bití, mučení s použitím špeciálnych a iných prostriedkov a ponižovaní zadržaných ukrajinských vojakov. Vasilij Bakalinskij je vzhľadom na svoje postavenie a konanie zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv na Ukrajine vrátane mučenia a iného krutého, neľudského alebo ponižujúceho zaobchádzania.	13.7.2026

	Meno a priezvisko (Prepis do latinského písma)	Meno a priezvisko	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam	Dátum zaradenia na zoznam
144.	Vyacheslav Nikolayevich YAKURNOV	Вячеслав Николаевич ЯКУРНОВ (po rusky)	Funkcia: major, vedúci operačného oddelenia trestaneckej kolónie č. 120, Hlavné riaditeľstvo Federálnej väzenskej služby Ruskej federácie pre ‚Doneckú ľudovú republiku' Dátum narodenia: 14.2.1981 Štátna príslušnosť: ukrajinská Pohlavie: muž Adresa: Donetsk oblast, Donetsk city, Ovnatanyana st., bldg. 40, apt. 9 Číslo ukrajinského cestovného pasu: séria BA č. 678960 Číslo ruského cestovného pasu: séria 6023 č. 090380 Subjekty, s ktorými je spojený: Trestanecká kolónia č. 120 – väznica Olenivka	Viačeslav Jakurnov (Vyacheslav Yakurnov) je vedúcim operačného oddelenia vo väznici Olenivka v Doneckej oblasti. Na základe novinárskej investigatívnej činnosti a svedectiev obetí bolo zistené, že v tejto funkcii bol priamo zapojený do mučenia, bitia a ponižovania ukrajinských vojnových zajatcov a civilistov. Zo správ vyplýva, že väčšina zadržiavaných osôb v Olenivke bola vystavená systematickému mučeniu a inému krutému, neľudskému a ponižujúcemu zaobchádzaniu. Viačeslav Jakurnov je vzhľadom na svoje postavenie a konanie zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv na Ukrajine vrátane mučenia a iného krutého, neľudského alebo ponižujúceho zaobchádzania.	13.7.2026

ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2026/1720/oj

	Meno a priezvisko (Prepis do latinského písma)	Meno a priezvisko	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam	Dátum zaradenia na zoznam
145.	Yan Vyacheslavovych ZANEVSKY alias Ladya	Ян Вячеславович ЗАНЕВСКИЙ (po rusky)	Funkcia: dôstojník FSB Dátum narodenia: 20.5.1995 Adresa: Moscow, 12 Tvadovskogo Street, building 3, apt. 263; Moscow, Lobnenskaya st. 2, apt. 128	Jan Zanevskij (Yan Zanevsky) (alias ‚Laďa'), dôstojník Ruskej federálnej bezpečnostnej služby (FSB), je zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv na dočasne okupovaných územiach Ukrajiny vrátane Chersonskej, Mykolajivskej a Záporožskej oblasti. Jan Zanevskij ako ‚kurátor' FSB osobne dohliadal na nezákonné zadržiavanie a mučenie civilistov, ktoré zahŕňalo extrémne fyzické a psychické násilie, ako je bitie, dusenie a sexuálne zneužívanie, a podieľal sa na ňom. Jan Zanevskij je preto zodpovedný za mučenie a iné kruté, neľudské alebo ponižujúce zaobchádzanie alebo trestanie.	13.7.2026

	Meno a priezvisko (Prepis do latinského písma)	Meno a priezvisko	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam	Dátum zaradenia na zoznam
146.	Yuri Alekseevich DMYTRENKO	Юрий Алексеевич ДМИТРЕНКО (po rusky) Юрій Олексійович ДМИТРЕНКО (po ukrajinsky)	Funkcia: práporčík, zamestnanec trestaneckej kolónie č. 120 (väznica Olenivka), Hlavné riaditeľstvo Federálnej väzenskej služby Ruskej federácie pre ‚Doneckú ľudovú republiku' Dátum narodenia: 11.10.1979 Štátna príslušnosť: ukrajinská Pohlavie: muž Adresa: TOT of Donetsk region, Horlivka, st. Korchagina, bud. 28, sq. 32 Subjekty, s ktorými je spojený: Trestanecká kolónia č. 120 – väznica Olenivka	Jurij Dmitrenko (Yuri Dmytrenko) je supervízorom/dozorcom v trestaneckej kolónii č. 120 (väznica Olenivka). V tejto funkcii sa podieľal na systematickom bití, mučení s použitím špeciálnych a iných prostriedkov a ponižovaní zadržaných ukrajinských vojakov. Jurij Dmitrenko je vzhľadom na svoje postavenie a konanie zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv na Ukrajine vrátane mučenia a iného krutého, neľudského alebo ponižujúceho zaobchádzania.	13.7.2026".

ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2026/1720/oj

2. Na zoznam fyzických alebo právnických osôb, subjektov alebo orgánov v časti „B. Právnické osoby, subjekty a orgány“ sa dopĺňa tento záznam:

	Názov (Prepis do latinského písma)	Názov	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznamu	Dátum zaradenia na zoznam
„42.	Pre-trial detention center-2 Taganrog ‚SIZO 2‘	СИЗО-2 Таганрог alias ФКУ СИЗО-2 ГУФСИН России по Ростовской области (po rusky)	Adresa: 347910, 175, Lenin Str., Rostov Region, Taganrog Miesto registrácie: Ruská federácia, Taganrog Hlavné miesto podnikateľskej činnosti: Ruská federácia	SIZO-2 (detenčné centrum č. 2, Taganrog) je jedným z detenčných zariadení Ruskej federácie, ktoré sa používajú na zadržiavanie ukrajinských vojnových zajatcov a civilistov vrátane novinárov a žien. Bývalé zadržiavané osoby podali svedectvá o systematickom mučení vrátane elektrických šokov, bitia, vynútených priznaní a iných foriem fyzického a psychického týrania. V tomto zariadení zomrela po roku zadržiavania ukrajinská novinárka Viktoria Roščina (Viktoriia Roshchyna), pričom súdne vyšetrenia preukázali mnohé známky mučenia vrátane usmrtenia elektrickým prúdom, odrenín a zlomených kostí. Svedectvá potvrdzujú, že ukrajinskí zajatci zadržiavaní v SIZO-2 sú bežne vystavení mučeniu a zlému zaobchádzaniu, na ktorom sa podieľajú aj osobitné jednotky FSIN a FSB. Zadržiavaným osobám je odopieraná lekárska starostlivosť, sú držané v ponižujúcich podmienkach a čelia vyhrážkam s cieľom vynútiť ich priznanie. Centrum SIZO-2 je preto zodpovedné za závažné porušovanie ľudských práv v Rusku vrátane mučenia a iného krutého, neľudského či ponižujúceho zaobchádzania.	13.7.2026“.